



Вторник, 31 октября 1961 года,
10 час. 30 мин.

Нью-Йорк

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Речь президента Республики Сенегал г-на Леопольда Седар Сенгора	59
Пункт 92 повестки дня: Принем новых членов в Организацию Объединенных Наций (продолжение)	67

Председатель: г-н Монжи СЛИМ (Тунис)

**Речь президента Республики Сенегал
Его Превосходительства
г-на Леопольда Седар Сенгора**

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Генеральной Ассамблее предстоит на сегодняшнем утреннем заседании заслушать речь президента Республики Сенегал. Я просил бы ведущего секцией протокола оказать любезность и провести президента Республики Сенегал в зал заседаний Ассамблеи.

2. Я имею честь приветствовать сегодня в Ассамблее президента Республики Сенегал г-на Леопольда Сенгора, который выразил желание выступить перед Генеральной Ассамблеей, чтобы разъяснить позицию своей страны по важным вопросам, находящимся в настоящее время на рассмотрении Ассамблеи.

3. Речь выдающегося руководителя африканского государства приобретает особое значение в момент, когда Генеральная Ассамблея рассматривает важные проблемы, касающиеся Африки и ликвидации колониализма вообще. Поэтому я с искренним удовольствием приглашаю президента Республики Сенегал выступить перед Генеральной Ассамблеей.

4. Г-н Леопольд С. СЕНГОР (президент Республики Сенегал) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы передать мои горячие поздравления Председателю в связи с единогласным избранием его на пост Председателя шестнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи. Я не буду скрывать своей огромной гордости. Его избрание является, как он сам указал, ярким доказательством выхода Африки на международную арену. Я также с удовлетворением отмечаю, что кресло Председателя занимает представитель Туниса, страны, которая издавна связана с Сенегалом крепкими узами дружбы. Я хотел бы обратить внимание на выдаю-

щиеся качества, которые г-н Слим проявил в прошлом и которые определили выбор Ассамблеи: живость и ясность мысли, постоянную и разумную преданность, которые он всегда вносил в дело служения международному сообществу.

5. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы отдать последнюю дань покойному г-ну Хаммаршельду, который был поистине выдающейся личностью. Я знал его лично. Беседы с ним сохранили в моей памяти образ великого гуманиста нашей эпохи. Помимо высокой культуры он обладал проницательным умом, мужеством и непоколебимой верой в будущее человечества. Опираясь на эту веру, он доверял народам неприсоединившихся стран, так как он был убежден, что из этих стран придет что-то новое, созидательное. Он был их заступником, и теперь мы оплакиваем его; но давайте сделаем больше: подхватим факел, который он оставил нам, и понесем его высоко.

6. Теперь, после того как я воздал должное, вы, возможно, пожелаете узнать, что же является основной идеей моего выступления. Мой ответ будет совершенно ясен: я буду стараться говорить языком разума и сердца, языком, которым говорил здесь в прошлом году председатель совета министров Сенегала г-н Мамаду Диа, языком, которым постоянно говорил наш министр иностранных дел г-н Тиам.

7. Кое-кто сделает из этого поспешный вывод о том, что Сенегал не является неприсоединившимся государством. Да, мы не можем быть неприсоединившимся государством, мы не можем быть даже нейтральными, когда речь идет о мире и о ликвидации колониализма — короче говоря, о создании международного сообщества. Однако мы отказываемся следовать чьим-либо указаниям: говоря точнее, мы выступаем за неприсоединение. Посредством больших усилий мы шаг за шагом и из года в год вырабатывали наш собственный метод: африканский путь к социализму.

8. Конечно, мы принимали иностранную помощь со смирением. Но мы начали с анализа и оценки нашего положения как африканских негров и с критического рассмотрения наших средств и возможностей. Укрепив свое положение, мы стали разборчиво относиться к иностранным источникам помощи, в особенности к европейским и арабо-берберским. Мы получали займы как на Востоке, так и на Западе, но поступали так, чтобы быть хозяевами своей соб-

ственной судьбы. Именно на основе этой философии я и хочу обсудить проблемы, стоящие теперь перед Организацией Объединенных Наций.

9. Прежде всего, поскольку я не хочу уклоняться от рассмотрения хоть одной важной проблемы, я хотел бы разъяснить, что исторически мы связаны узами дружбы как с французским народом, так и со всеми народами Африки. Наша дружба с африканскими народами, с которыми мы стоим в одном ряду, основывается на том, что у нас одинаковое положение и одинаковая цивилизация; наше положение — это положение слаборазвитых народов, которые в прошлом были колониальными, а наша цивилизация — это просто различные проявления африканизма. Наша дружба с народом Франции основывается на контактах, поддерживавшихся на протяжении 300 лет, которые не всегда, конечно, были мирными, но в конечном счете оказались плодотворными, ибо, хотя Франция вначале и нанесла ущерб многим нашим культурным ценностям, если не разрушила их полностью, она дала нам другие, которые заменили прежние или, больше того, послужили стимулом к возрождению нашей цивилизации. Из этих ценностей достаточно упомянуть хотя бы о замечательном языке Франции. В дальнейшем она предоставила нам независимость, достигнутую путем переговоров, причем не была пролита ни одна капля крови.

10. Необходимо, однако, повторить, что эта дружба, которую мы стремимся сохранить, не мешает нам искать дружбы с другими странами. Иногда у нас имеют место споры с Францией, которые мы всегда улаживаем путем переговоров; мы несколько медленно устанавливаем новые дружественные отношения именно потому, что намерены защищать нашу политику неприкосновенности наряду с нашей национальной независимостью. Характер нашего голосования в этой Ассамблее, вне всякого сомнения, доказал это.

11. После этих предварительных замечаний я попытаюсь определить цель Организации Объединенных Наций, поскольку это поможет нам найти наиболее эффективные средства для ее достижения.

12. Нам говорят, что целью Организации Объединенных Наций является поддержание мира или, иначе говоря, мирное сосуществование. Это означало бы смешивать ее непосредственные задачи с ее основной целью. Совершенно очевидно, что мир как отсутствие войны, как передышка не может быть самоцелью. Нам также говорят, что целью Организации Объединенных Наций является международное сотрудничество. Сотрудничество базируется на чем-то положительном: на общем стремлении к объединению, на единстве взглядов на будущее, на соглашениях умов и сердец, короче говоря, на общем сговоре, по выражению Пьера Тейяр де Шардена. Но несомненно, что это единство взглядов, этот об-

щий сговор, это сотрудничество имеют конструктивную цель. Какова же эта цель? Она состоит в создании международного сообщества, иначе говоря, цивилизации всего мира, которая — если ей вообще суждено существовать — должна строиться на основе определенных вкладов, которые вносит цивилизация каждого народа без исключения. Я еще вернусь к этому вопросу.

13. Но меня могут спросить: разве вы не видите, какое зрелище представляет собой человечество в данный момент и какой печальный вид оно собой являет? Разве вы не видите пожаров, пламя которых полыхает во всем мире: в Алжире, Тунисе, Конго (Леопольдвиль), Центрально-африканской Федерации, Анголе, в так называемой Португальской Гвинее, Южной Африке и, наконец, в Лаосе, не говоря уже об атомной катастрофе, угрожающей нашей планете из-за берлинского кризиса, который является проявлением холодной войны между великими державами, между Востоком и Западом? Ненависть и насилие господствуют повсюду. Во всем мире мы видим только развалины, кровь и слезы.

14. Я вижу и понимаю все это. Именно поэтому я и не отчаиваюсь. Давайте посмотрим на обратную сторону медали. Вы, безусловно, увидите там признаки зарождения будущего мира, которое проходит, конечно, в крови и муках. Я искренне убежден, что человечество стоит на своем последнем, решающем рубеже. На горизонте встает солнце нового дня — дня той всемирной цивилизации, создание которой, я повторяю, является конечной целью нашей Организации. Нам достаточно лишь оглянуться вокруг. Каждая страна является неотъемлемой и неотделимой частью международного сообщества. Каждый из нас общается со всем миром: самолеты, корабли, поезда, а завтра и ракеты устанавливают непосредственный контакт между расами и странами, а книги и газеты, радио и телевидение содействуют взаимному обмену мыслями и чувствами. Таким образом, существующие трения и конфликты — это всего лишь проявления драматических столкновений, являющихся неотъемлемой частью стремления человечества обрести стабильность, которую можно найти только в синтезе или, говоря точнее, в симбиозе его составных частей.

15. Но наша свобода — свобода отдельных личностей и стран — все же остается; так и должно быть, ибо свобода существует только при полном развитии личности; мы должны прежде всего «быть», чтобы объединяться. Свобода сотрудничать или бороться, свобода созидать или разрушать — такова суть проблем, которые нам необходимо разрешить.

16. Мы знаем, что выберем создание международного сообщества только в том случае, если оно найдет свое отражение во всемирной цивилизации, которая удовлетворит наш разум и наши сердца: наш разум — в силу ее логической необходимости и последовательности, наши

сердца — в силу ее человеческой теплоты; короче говоря, в силу свободы, равенства и братства, которые эта цивилизация сможет обеспечить как для отдельных лиц, так и для целых рас и наций. Нет, принципы, провозглашенные Французской революцией, не мертвы: последовательный социализм не может иметь иной цели, кроме обеспечения их практического применения в национальной и международной жизни.

17. Поскольку это так, то ни одна конкретная цивилизация — будь то цивилизация Запада или Востока — не может быть навязана без того, чтобы большинство человечества не восстало против нее. К тому же ее нельзя навязать силой, то есть в результате мировой войны, ибо тогда ее вообще не будет, поскольку наш мир перестал бы существовать, она была бы полностью уничтожена. Если бы произошло невозможное и какая-то цивилизация была бы навязана без применения силы, то это, я заявляю, было бы чудовищно и она не заслуживала бы права на существование. У нее отсутствовали бы созидательные элементы, присущие всем другим цивилизациям. Это была бы «универсальная цивилизация», но она не была бы всемирной цивилизацией. Именно эту идею мы, представители Черной Африки, отстаивали на состоявшемся в Риме в феврале 1960 года симпозиуме, в котором принимали участие Европейское общество культуры и Общество африканской культуры. Указанное различие было понято некоторыми представителями Запада и Востока, но, к сожалению, не всеми.

18. Европейское общество культуры мечтает о синтезе отдельных цивилизаций Восточной и Западной Европы, причем цивилизация Северной Америки справедливо рассматривается как ветвь европейской. Я, конечно, одним из первых приветствовал бы такое событие, ибо именно раскол Европы способствует продолжению холодной войны. Но я должен выступить против этого; мы должны возражать против любой попытки названного общества добиться такой объединенной европейской цивилизации, «универсальной цивилизации» или, еще хуже, цивилизации всего мира. Мы должны поступить так, ибо в противном случае нам, неприсоединившимся, то есть белому населению Африки и Азии, индийцам Азии, индейцам Америки, народам черной и желтой рас, придется тогда довольствоваться только второстепенной ролью потребителей цивилизации, а не играть главную роль — ее творцов. Мы не можем согласиться с таким положением. Чтобы «универсальная цивилизация» стала цивилизацией всего мира и для создания подлинно международного сообщества, которое будет взывать к нашему разуму и нашим сердцам в силу своей логической последовательности и практической созидательной силы, она должна представлять собой синтез ценностей всех цивилизаций. По нашему мнению, только такой синтез будет прогрессивным, ибо он будет подлинно гуманным. Как сказал Пьер Тейяр де Шарден, «самое гуманное чело-

веческое общество всегда является конечным продуктом не разделения, а слияния».

19. Я надеюсь, что сопоставление наших идей, будь то в политической, экономической, моральной или культурной области, всегда будет мирным. Я уверен, что если дело будет обставлено таким образом, то мало-помалу в результате обмена, заимствования и взаимодействия все нации и расы сольются в цивилизацию всего мира. Западная Европа станет социалистической под давлением масс и в силу необходимости экономического планирования; Восток станет либеральным, после того как диктатура пролетариата послужит для укрепления его строя; я бы сказал, что он станет более одухотворенным. Разве не Жан Жорес предсказал в опубликованной посмертно работе по вопросу о религии, что наступление социализма совпадет с религиозным возрождением? Тогда Запад станет социалистическим, а Восток станет либеральным; они уже начали продвигаться в этом направлении, заимствуя в то же время у неприсоединившихся народов, которые, как вы знаете, сами движутся вперед под влиянием Европы в направлении этого «средоточия, где дают и получают», которое и является цивилизацией всего мира.

20. Я убежден, что этот высокий и благородный образ — эта перспектива, как сказал бы мой соотечественник философ Гастон Берже, — приведет нас к поддержке конечной цели Организации Объединенных Наций, которую я пытался определить. Нам остается проанализировать препятствия, стоящие на нашем пути, с целью их устранения, иными словами, проанализировать условия, необходимые для достижения этой цели.

21. При изучении этой проблемы мы обнаруживаем, что первым препятствием, бесспорно, является холодная война, которая продолжается между Востоком и Западом и которая время от времени перерастает в настоящую войну, войну «локальную». Не может быть сомнений, что эта холодная война и любая отдельная «горячая» война, даже локальная, может привести к атомной мировой войне, которая будет означать гибель всего человечества. Я должен обратить внимание Ассамблеи на другую опасность. Не может быть сомнений в том, что продолжение атомных испытаний трагически отразится на жизни людей в результате повышения уровня радиоактивности в воздухе.

22. Однако холодная война представляет собой лишь проявление основного зла, которое мы должны вырвать с корнем. Я хочу сказать совершенно откровенно, что это зло — результат политики империализма, проводимой великими державами, а именно европейского империализма. После эпохи Возрождения Европу, опьяненную своим научным прогрессом и достижениями в области техники, обуревало стремление к власти. Можно также сказать, что возникновение социализма не ослабило этого стремления к

завоеваниям. Корни этого зла лежат в раздвоении и манихеизме европейского мирозерцания. Около ста лет назад Энгельс заклеил эту философию классической Европы, согласно которой то или иное явление считается и провозглашается либо непоколебимой истиной, либо ложью без всякой возможности компромисса. Открытие Европой диалектики не помешало ей размышлять и действовать с неумолимой логикой — логикой ее стремления к господству, ее собственных интересов и ее стремления к завоеваниям.

23. Если мой анализ правилен, то имеется лишь один ответ, который мы можем противопоставить духу или, говоря более конкретно, политике империализма, — это защита и поддержание мира. Цивилизация является результатом жизни человека в обществе. Поэтому, чтобы мы могли создать цивилизацию, мы должны прежде всего жить. Чтобы люди могли жить вместе, они не должны ненавидеть друг друга, не должно быть войн.

24. Совершенно очевидно, что сотрудничество — или, выражаясь точнее, организация сотрудничества — должно стать основой жизни в обществе. Отсюда следует, что, для того чтобы мы могли жить вместе в международном сообществе, чтобы организовать международное сообщество и создать всемирную цивилизацию, мы должны организовать международное сотрудничество на основе мирного сосуществования. Это означает, что необходимо принять эффективные коллективные меры для устранения напряженности, возникающей в результате национальной, расовой, религиозной и даже идеологической вражды.

25. Независимо от того, касается ли непосредственная причина такой вражды отдельных лиц или общества в целом, эта вражда, являющаяся основным препятствием, мешающим организации международного сотрудничества, неизменно вызывается частично укоренившимися предрассудками, которые сами по себе являются плодом недоверия и взаимного непонимания. Справедливо утверждалось, что войны — это продукт империализма и страха. Отсюда возникает необходимость в обсуждении, в переговорах с целью предотвращения конфликтов и организации сотрудничества. Обсуждение как орудие международного мира и сотрудничества является величайшим вкладом, который неприсоединившиеся страны, в частности Африка, могут внести в Организацию Объединенных Наций.

26. Почему? Потому что переговоры, знаменитые африканские совещания, являлись существенной частью африканской традиции на протяжении тысячелетий; таков был африканский политический метод. Дело в том, что без обсуждения мысли и истинный характер противника остаются неясными и поэтому воспринимаются в искаженном виде. Абсолютной истины нет, или, точнее говоря, настоящая истина рождается в сопоставлении противоположных идей.

27. Но, возвращаясь к холодной войне, к враждебным идеологиям, я считаю, что и Запад, и Восток одновременно и правы, и неправы. Для нас, неприсоединившихся стран, непреложным фактом является то, что частный капитализм, либеральный капитализм прошлого века, при котором человек эксплуатировал человека, уже давно отошел в прошлое. Он не мог бы дальше существовать, не предавая человека, не предавая духовные ценности, которые он сам провозгласил. Социализм, со своей стороны, изменил бы своей миссии, если бы он не стал полностью гуманным, воплотив в себе все те духовные ценности свободы и культуры, а также религиозные ценности, которые имеют жизненно важное значение для человека. К тому же, как я часто указывал, проблема заключается уже не в том, чтобы устранить неравенство, порожаемое только классовыми различиями, а скорее в том, чтобы устранить неравенство, являющееся результатом господства одной нации, расы или континента над другими. Именно это неравенство и было порождено колониализмом, в какую бы форму оно ни облекалось.

28. Неприсоединившиеся страны должны смело играть свою роль в борьбе за ликвидацию нынешних форм империализма, независимо от того, исходит он с Запада или Востока. Мы должны играть нашу роль так, чтобы это было совместимо с техническим и научным прогрессом великих держав; другими словами, мы должны утвердить и обеспечить победу принципов международной морали, то есть свободы, равенства и братства рас и наций, как отдельных лиц, так и групп с техническими и профессиональными познаниями.

29. Однако мое стремление к истине вынуждает меня признать, что великие державы Европы, а также Америка не являются единственно ответственными за имеющиеся у нас недостатки. Сейчас подходящее время и место, когда мы, неприсоединившиеся страны, должны критически взглянуть сами на себя. В самом деле, слишком много стран из числа неприсоединившихся, слишком много стран, ранее бывших колониями других держав, заразились болезнью бывших колонизаторов: духом нетерпимости и стремлением к завоеваниям. Империализм можно узнать безошибочно, независимо от того, какого он цвета: коричневого, желтого или черного. Слишком часто те, кто громче всех бранит колониализм, сами претендуют на право аннексировать братское государство на расовых, исторических или даже еще более неразумных основаниях, как если бы принцип самоопределения не имел силы для всех народов, как если бы понятие нации обязательно совпадало с понятием расы или прежних завоеваний, а иногда ими просто руководит алчность.

30. Как же можно покончить с холодной войной, которую мы с полным основанием осужда-

ем, если мы, народы неприсоединившихся стран, на словах провозглашая политику неприсоединения, неизменно и неуклонно поддерживаем либо Восток, либо Запад, в зависимости от того, Восток или Запад является нашим другом?

31. Что касается нас, народа Сенегала, то мы намерены проводить последовательную политику неприсоединения, сохраняя в то же время верность по отношению к нашим друзьям и нашим обязательствам о сотрудничестве. Мы уже доказали это здесь, в Ассамблее. Когда мы не согласны с Францией или с какой-либо другой дружественной страной, мы говорим об этом прямо и голосуем соответствующим образом. Но мы не стремимся систематически делать выпады против таких стран и спешить поддерживать их противников, ибо считаем, что ни одна страна, как бы велика и могущественна она ни была, не является непогрешимой.

32. Наша политика в отношении неприсоединившихся стран основывается на тех же принципах объективности и справедливости. Наша солидарность с неприсоединившимися странами является реальной; мы уже доказали это. Конечно, она не может быть безоговорочной по причинам, о которых я только что упоминал. Но она является подлинной солидарностью, которая уважает их независимость и их право на самоопределение. Еще одним доказательством этой солидарности является небольшая страна Гамбия, население которой составляет 300 тысяч человек, а территория простирается всего на десяток километров по обе стороны реки Гамбии; она имеет форму револьвера, нацеленного в самое сердце Сенегала. Гамбия населена теми же народами, что и Сенегал, которые говорят на тех же языках. Абсурдная ситуация, не так ли? Тем не менее я заявляю здесь, что мы будем уважать право народа Гамбии на самоопределение, независимо от того, захочет она присоединиться к нам или нет. Мы требуем только одного — не позволять использовать свою страну в качестве базы для подрывной деятельности против нас, как кое-кто стремится это сделать.

33. Мне остается рассмотреть конкретные проблемы, стоящие перед Организацией Объединенных Наций на этой сессии, в свете методов и принципов, которые я только что изложил. В частности, я хотел бы изложить предлагаемые Республикой Сенегал решения или, скорее, напомнить вам о них, поскольку наш министр иностранных дел г-н Тиам уже сообщил вам о них (1012-е заседание). Я остановлюсь на определении метода, которым мы должны руководствоваться, универсальных принципах, на которых должны основываться наши решения, чтобы быть справедливыми и эффективными. Вопросы, которые предстоит рассмотреть Ассамблее, можно разбить на три категории: во-первых, реорганизация Организации Объединенных Наций; во-вторых, берлинский кризис и разоружение; и в-третьих, ликвидация колониализма.

34. Начнем с реорганизации Организации Объединенных Наций. Все согласны, что Организация Объединенных Наций должна быть реорганизована. Почему? Чтобы принять во внимание настоящий и будущий состав ее членов, а также с целью повышения ее эффективности, особенно в связи с тем, что число задач продолжает увеличиваться и они становятся все более сложными по мере разжигания холодной войны, которая, как ни парадоксально, связана с процессом ликвидации колониализма. Неприсоединившиеся страны — я имею в виду в первую очередь страны Азии и Африки — хотят иметь больше своих представителей в Совете Безопасности, в Экономическом и Социальном Совете, а также в Секретариате. Если указанное требование будет удовлетворено, то это приведет к повышению эффективности Организации Объединенных Наций при условии, что неприсоединившиеся государства твердо намерены проводить политику неприсоединения и переговоров.

35. Реорганизация не должна представлять непреодолимые препятствия в том, что касается Совета Безопасности и Экономического и Социального Совета. Нельзя, однако, обойти вопрос о праве вето в Совете Безопасности. Конечно, правило о принятии решений большинством в две трети голосов было бы лучшим выходом из положения, чем право вето. Но мы должны смотреть на вещи реально. В конечном счете, нравится нам это или нет, сохранение мира зависит от воли великих держав. Опыт показывает, что великие державы всегда отклоняют рекомендации или решения, которые серьезно затрагивают их собственные интересы. Поэтому, если неприсоединившиеся государства объединятся и будут упорно стоять на своем, они смогут в конце концов помешать использованию права вето.

36. Что касается поста Генерального Секретаря, то превратить его в триумvirат значило бы ввести в исполнительные органы право вето, которое уже существует в органе, осуществляющем политическое руководство. Разумнее было бы назначить заместителей, представляющих Запад, Восток и неприсоединившиеся государства, которые могли бы консультировать и помогать Генеральному Секретарю.

37. Отождествлять пост Генерального Секретаря с определенными районами значило бы сковать и парализовать деятельность Организации Объединенных Наций. Я считаю, что будущий Генеральный Секретарь не должен быть ни представителем Запада, ни представителем Востока. Я не хочу сказать, что он не должен быть белым или европейцем; я лишь подчеркиваю, что он не должен быть ни представителем Запада, ни представителем Востока. Из того, что я сказал, а также в силу того, что мы не можем быть одновременно и судьей, и одной из сторон в споре, вытекает, что Генеральный Секретарь должен быть не просто лицом, не связанным

обязательствами, или даже просто нейтральным человеком; он должен быть неприсоединившимся. Он должен быть человеком самой высокой культуры и интеллекта и обладать непоколебимым мужеством. Желательно также, чтобы его если не одобряли, то уважали как на Востоке, так и на Западе.

38. Все понимают, что берлинский кризис затрагивает не только будущее берлинцев. Здесь мы сталкиваемся с проблемой холодной войны, вставшей со всей серьезностью, а, следовательно, и с проблемой разоружения.

39. Если бы вопрос касался только судьбы жителей Западного Берлина, то эту проблему, разумеется, можно было бы легко разрешить. Она должна быть разрешена прежде всего потому, что жители Западного Берлина такие же люди, как и все. Их свободы необходимо охранять и гарантировать: свободу решать свои дела демократическим путем, свободу присоединиться к Федеративной Республике, если таково их желание, свободу пользоваться автострадой и пресловутыми воздушными коридорами.

40. Перед нами стоит также проблема двух Германий. Не может быть и речи о том, чтобы отказать им в праве на самоопределение и воссоединение. Но здесь, как и в других случаях, одно дело — право, а другое дело — факты. До исчезновения недоверия, до смягчения обстановки холодной войны, начала разоружения и укрепления мира — этих необходимых предпосылок для воссоединения — было бы разумно и реалистично считаться с фактом существования двух государств и создать условия для их мирного сосуществования.

41. Но основная проблема — проблема разоружения — все еще остается. От ее разрешения зависит и разрешение проблемы холодной войны, одним из проявлений которой является берлинский кризис. От разрешения этой проблемы зависит прежде всего поддержание мира, без которого, повторяю, не может существовать ни международное сообщество, ни мировая цивилизация, ни любая страна вообще. Сенегал, со своей стороны, не может примириться с неизбежностью войны. Даже если в войне будут уничтожены только европейцы и североамериканцы — а это невозможно, — то для Сенегала это не было бы утешением, ибо это означало бы страшную катастрофу для человечества.

42. Разоружение означает прежде всего начало немедленных переговоров о запрещении ядерных испытаний повсеместно и в любой форме — запрещении, которое распространялось бы на всех. Сенегал выразил протест в связи с испытаниями, проводившимися в свое время Францией, хотя они носили ограниченный характер и осуществлялись лишь на начальных стадиях. Сегодня мы не можем не осудить возобновление Советским Союзом ядерных испытаний. Советский Союз предлагает теперь связать этот вопрос с общей проблемой разоруже-

ния. Мы охотно поддержали бы это предложение, если бы обсуждение этой проблемы закончилось до конца года, однако имеющийся у нас опыт не позволяет нам быть столь оптимистичными.

43. Наше мнение относительно существа этой проблемы сводится к следующему: во-первых, Генеральная Ассамблея должна заниматься этим вопросом, как это и предусмотрено; во-вторых, если эта проблема будет передана специальной комиссии для изучения еще до окончания шестнадцатой сессии, то неприсоединившиеся государства должны быть представлены в этой комиссии; в-третьих, цель работы комиссии должна состоять в том, чтобы добиться всеобщего, постепенного и контролируемого разоружения. Такое разоружение должно в первую очередь предусматривать запрещение производства термоядерных бомб и уничтожение уже существующих запасов этих бомб, а также контроль над разоружением, без чего не может быть никакого разоружения. Такой контроль должен быть обеспечен тремя сторонами: Востоком, Западом и неприсоединившимися государствами.

44. Как я уже говорил, ликвидация колониализма связана с холодной войной — безымянной войной. Существование «колоний» — не имеет значения, какой термин мы употребляем, — в частности в Африке и Азии, а также затяжки в деле ликвидации колониализма способствуют продолжению холодной войны. Некоторые колониальные державы выжидают и пытаются сохранить свои опорные пункты посредством новых методов, тогда как другие, напротив, стараются насаждать неоколониализм, замаскированный идеологической окраской. Таковы факты этой проблемы, которая имеет два аспекта. Один из них состоит в необходимости осуществить политическую деколонизацию зависимых народов путем предоставления им автономии, а затем и национальной независимости; другой же заключается в необходимости помочь их экономической деколонизации, содействуя их развитию.

45. Начнем с политической деколонизации. Все, что Организации Объединенных Наций требуется сделать в этом отношении, — это применять резолюцию, которую Генеральная Ассамблея приняла по этому вопросу на своей пятнадцатой сессии [резолюция 1514 (XV)]. Эта резолюция была разумной и умеренной, поскольку она не устанавливала какого-либо предельного срока для достижения независимости. А поскольку она была разумной и умеренной, она должна строго выполняться.

46. В интересах справедливости и эффективности следует провести различие между теми колониальными державами, которые все же проводят деколонизацию, и теми, которые упорно отказываются это делать. К первым мы относим Францию и Соединенное Королевство, ко вторым — Португалию и Южную Африку, ибо внут-

ренный колониализм является худшей из всех его форм.

47. В интервью, которое я дал журналу «Гаврош», я сказал следующее: «В заключение я хотел бы заверить белых, что наша воля к завоеванию независимости непоколебима и что для них было бы так же глупо, как и опасно, пытаться повернуть ход истории вспять. Мы готовы в крайнем случае добиться свободы любыми средствами, даже путем применения силы». Это заявление было сделано не сегодня. Оно имеет пятнадцатилетнюю давность и было сделано в августе 1946 года, когда колониализм находился в самом расцвете. Тем легче мне сейчас объективно признать стремление Франции и Соединенного Королевства осуществить деколонизацию, а также их усилия добиться этой цели.

48. Я останавлиюсь более подробно на вопросе о Франции. За два года, с 1958 по 1960, она предоставила национальную независимость пятнадцати зависимым народам. Это факт. Можно критиковать методы генерала де Голля и сожалеть о грубых ошибках, которые были допущены в его переговорах со странами Магриба. Тем не менее не может быть сомнений в его искренности и желании добиться своей цели, когда он ежедневно рискует собственной жизнью и судьбой своей страны. Это еще одно довольно редкое явление в нашем мире. Кроме того, 5 сентября генерал де Голль устранил препятствие, заключавшееся в вопросе о Сахаре, признав интересы Алжира в отношении этой территории.

49. В свете этих фактов Сенегал всегда твердо выступал за необходимость переговоров с Алжиром и с Центральноафриканской Федерацией таким же образом, как велись переговоры с Марокко и Тунисом и как они должны продолжаться с Тунисом. Проблема по существу одна и та же и в Алжире, и в Центральной Африке: европейское население, составляющее 10 процентов всего населения, противостоит африканцам, составляющим 90 процентов населения. Переговоры необходимы, но на какой основе? На основе права и разума, права африканцев на самоопределение и осуществление суверенитета над всей территорией бывшей колонии, их права согласиться на сотрудничество с бывшим государством-метрополией или отказаться от него. Давайте поверим им. Разум подскажет им, что невозможно затормозить ход истории и что в конечном счете сотрудничество на основе равенства и независимости сможет содействовать экономической деколонизации.

50. Что касается Португалии и Южной Африки, то я поражен безразличной позицией, которую заняла Организация Объединенных Наций по отношению к этим государствам. Я по-прежнему считаю, что Организация Объединенных Наций должна быть крайне осторожной в использовании военной силы, но я удивлен, что Совет Безопасности применяет двойное мерило и что он колеблется принять решение хотя бы относительно применения экономических и диплома-

тических санкций против Португалии и Южной Африки, в то время как он решил использовать силу против Катанги. Не может ли это привести к мысли, что г-н Салазар и г-н Фервурд обязаны таким снисхождением тому факту, что они являются европейцами? Резюмируя свою позицию по этому вопросу, я считаю, что необходимо прервать дипломатические и даже экономические отношения между государствами — членами Организации Объединенных Наций и этими двумя правительствами. На карту поставлена честь Организации Объединенных Наций.

51. Позиция Сенегала по отношению к Конго (Леопольдвиль) также ясна. Мы всегда выступали за сохранение целостности этой страны и против отделения от нее каких бы то ни было территорий. Мы всегда отказывались принимать в Дакаре делегации от г-на Чомбе. При условии сохранения целостности этой страны только конголезский парламент, и только он один, может решать вопрос о том, должна ли эта целостность стать более полной или должна быть создана более гибкая федерация. Мы не возражаем против решения Совета Безопасности в случае необходимости сохранить целостность Конго (Леопольдвиль) даже путем применения силы¹. Мы хотели бы только указать, что представителям Организации Объединенных Наций в Элизабетвиле недоставало стратегического чутья и проницательности. Если бы они начали с вывода всех наемников и воспрепятствовали всякой торговле оружием, г-н Чомбе сдался бы еще до того, как начались военные действия, и покойный г-н Хаммаршельд был бы сейчас среди нас.

52. Наконец, остается проблема экономической деколонизации. Совершенно очевидно, что номинальная независимость ничего не стоит и может быть только предлогом для холодной войны и демагогических речей, если она не будет дополнена экономической независимостью. Обе они связаны между собой, они логически взаимодействуют и дополняют друг друга. Юридическая независимость без экономической независимости — это всего лишь новая форма зависимости, которая еще хуже первой, поскольку она менее открыто проявляется. Соответственно долг Организации Объединенных Наций, если она хочет сохранить мир и обеспечить подлинную деколонизацию, состоит в том, чтобы организовать экономическую помощь развитых государств слаборазвитым странам.

53. Я приведу ряд цифр, чтобы внести ясность в это положение; эти цифры взяты из документов Организации Объединенных Наций и говорят больше, чем любой довод.

54. Численность населения неприсоединившихся государств составляет 1 миллиард 900 миллионов человек; на долю этих государств приходится 17 процентов мировых ресурсов; развитые

¹ Официальные отчеты Совета Безопасности, пятнадцатый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1960 года, документ S/4405.

страны имеют население в 800 миллионов человек и обладают 83 процентами этих ресурсов. Этот разрыв увеличивается. Ежегодный доход на душу населения в развитых странах неизменно возрастает, в то время как в неприсоединившихся странах он остается без изменений, поскольку рост национального дохода на 2,5 процента сопровождается приростом населения на 2,5 процента. Чтобы достигнуть ежегодного повышения уровня жизни в неприсоединившихся государствах на 5 процентов — причем эта цифра ниже средней цифры роста национального дохода в развитых странах, — потребовалось бы предоставить слаборазвитым странам помощь на сумму в 30 миллиардов долларов. Однако в настоящее время только одна десятая этой суммы, или 3 миллиарда 500 миллионов долларов, выделяется для этой цели.

55. Такова ситуация. Благодаря своей политике субсидий, которая стала осуществляться сразу же после второй мировой войны, великие державы имеют чистую совесть. Некоторые из них зашли настолько далеко, что планируют взамен предоставления субсидий политику предоставления долгосрочных займов с осуществлением контроля над их использованием. У великих держав, видимо, создалось впечатление, что они раздают милостыню нищим. Настало время обратить их внимание на истину, которая носит совершенно иной характер. Истина состоит в том, что разрыв между этими темпами роста систематически планировался и закреплялся развитыми странами путем экономики, основанной на товарообмене. Как известно, эта экономика товарообмена связана с искусственным понижением цен на тропическое сырье и не менее искусственным повышением цен на европейские промышленные товары. Бывший премьер-министр Франции г-н Эдгар Фор сказал по этому поводу следующее: «Согласно отчетам Организации Объединенных Наций (которые, правда, охватывают период с 1876 по 1938 год, то есть довоенные годы), цены на сырьевые товары понизились в среднем на одну треть по сравнению с ценами на промышленные товары; эта цифра, возможно, не совсем точна, учитывая стоимость фрахта». Г-н Мендес-Франс нашел положение еще более серьезным при анализе периода с 1939 по 1960 год.

56. Поэтому, прежде чем прийти на помощь неприсоединившимся государствам, развитые страны должны в первую очередь обеспечить справедливое отношение к ним, установив естественное равновесие между ценами на сырье и на промышленные товары.

57. Вопрос, который возникает в связи с помощью в собственном смысле слова, состоит в том, должна ли она предоставляться на двусторонней или многосторонней основе. Сенегал считает, что следует сохранить обе формы, так как многосторонняя помощь за счет средств Организации Объединенных Наций должна быть значительно увеличена путем взимания опреде-

ленного процента с ежегодного национального дохода каждой развитой страны. Однако, как вы понимаете, такой проект нельзя осуществить до тех пор, пока разоружение не станет практической реальностью. Таким образом, куда бы мы ни повернулись, мы вновь сталкиваемся с этой серьезной проблемой, решение которой определит решение всех других проблем.

58. Мне пора заканчивать свое выступление. Я закончу его призывом к представителям неприсоединившихся стран обратиться к своей совести.

59. У нас вошло в привычку обвинять Европу и великие державы. Я и сам сделал это в своем выступлении. Но разве нам не в чем упрекнуть самих себя? Думаю, что это не так. Истина состоит в том, что из-за честолюбия, ошибок и слабостей мы не сумели противостоять ни гонке вооружений, ни холодной войне.

60. Мы осуждали империализм великих держав, но сами действовали в духе нашего собственного (хотя и менее значительного) империализма по отношению к нашим соседям из числа неприсоединившихся государств. Мы призывали к разоружению великие державы и в то же время превращали наши собственные страны в арсеналы оружия; мы заявляем о нашем нейтралитете, но не всегда придерживаемся политики нейтралитета.

61. Если мы, народы неприсоединившихся стран, действительно хотим оказать влияние на великие державы (а сделать это — наш долг), то нам пора сделать так, чтобы наши дела не расходились со словами, пора и нам, в свою очередь, прислушаться к голосу разума и сердца.

62. Сенегал, со своей стороны, намерен продолжать свой эксперимент проведения многорасовой и многорелигиозной политики. Сенегал намерен придерживаться своей политики неприсоединения и неуклонной верности своим друзьям. Сенегал намерен и дальше следовать по пути африканского социализма, который будет воплощать его духовное и культурное наследие. И, наконец, поступая таким образом, Сенегал намерен внести свой скромный вклад во всемирную цивилизацию, которая должна быть конечной целью Организации Объединенных Наций.

63. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Я искренне благодарю президента Республики Сенегал за замечательную речь, с которой он только что выступил, и могу заверить его, что Ассамблея самым серьезным образом продумает ее.

64. Прошу членов Генеральной Ассамблеи оставаться на своих местах, пока я провожу президента Республики Сенегал к выходу из зала заседаний.

ПУНКТ 92 ПОВЕСТКИ ДНЯ

**Прием новых членов
в Организацию Объединенных Наций
(продолжение) ***

65. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово тем представителям, которые хотели выступить в связи с приемом в Организацию Объединенных Наций Монгольской Народной Республики и Исламской Республики Мавритании.

66. Г-н ВИНЕВИЧ (Польша) (*говорит по-английски*): Делегация Польши с глубоким удовлетворением и искренней радостью приветствует Монгольскую Народную Республику в качестве нового члена Организации Объединенных Наций. Мы приветствуем в наших рядах делегатов страны, которая является одним из древнейших центров цивилизации, посланцев государства, которое сыграло важную роль в истории азиатского континента и собственная история которого тесно связана со многими другими народами.

67. В наше время Монгольская Народная Республика благодаря героическим усилиям своего народа добилась больших успехов в развитии своей страны; она осуществила экономические и социальные реформы, в результате которых резко повысился уровень просвещения и культуры, а также жизненный уровень населения. Свободолюбивый народ Монголии доказал, что, вступив на путь социализма, страна может на протяжении жизни одного поколения сделать громадный шаг вперед и добиться достижений, которые поистине могут быть предметом гордости этой страны и ее друзей.

68. Статистические данные и цифры о числе школ и учащихся, о масштабах медицинского обслуживания, о количестве изданных книг, о научных достижениях Монгольской Академии Наук и об успехах монгольской литературы — красноречивая иллюстрация того, какие огромные изменения к лучшему произошли в жизни Монгольской Народной Республики. В самом деле, ознакомление с этими успехами вселяет оптимизм и уверенность в возможности прогресса и развития человечества.

69. В своих взаимоотношениях с другими странами Монгольская Народная Республика показывает прекрасный пример плодотворного и дружественного сотрудничества. Тот факт, что внешняя политика Монгольской Народной Республики вызывает уважение других стран, еще раз подтверждается историческим решением Организации Объединенных Наций, которое представляет собой дальнейший шаг на пути к осуществлению принципа универсальности этой Организации. Мы убеждены, что вклад Монгольской Народной Республики в работу Организации Объединенных Наций поможет

нам всем в деле достижения целей Устава нашей Организации.

70. Польский народ поддерживает дружеские связи и братские контакты с монгольским народом. С каждым годом сотрудничество наших стран становится все более тесным и эффективным.

71. Пользуясь случаем, я хотел бы передать самые сердечные поздравления нашему другу — Монгольской Народной Республике, стороннику политики мирного сосуществования и международного сотрудничества. Мы желаем делегации Монгольской Народной Республики, которая заседает вместе с нами с 27 октября, больших успехов в ее работе.

72. Г-н ВИРДЖОПРАНОТО (Индонезия) (*говорит по-английски*): Я выполняю приятную обязанность передать от имени правительства и народа Индонезии искренние поздравления правительству и народу Монгольской Народной Республики как новому государству — члену Организации Объединенных Наций. Для меня лично прием в прошлую пятницу (1043-е заседание) Монгольской Народной Республики в число членов Организации Объединенных Наций имел особое значение, ибо я имел честь быть первым послом Республики Индонезия в Монгольской Народной Республике.

73. Поэтому я с особым удовлетворением приношу свои поздравления по случаю осуществления ее стремления принимать участие в работе Организации Объединенных Наций. Для всех нас прием Монгольской Народной Республики имеет большое значение как новый важный шаг на пути осуществления принципа универсальности. Только при подлинной универсальности своего членского состава Организация Объединенных Наций сможет действовать в духе, соответствующем положенным в ее основу идеалам.

74. Г-н Генри Форд КУПЕР (Либерия) (*говорит по-английски*): Мне и делегации моей страны доставляет величайшее удовлетворение приветствовать в качестве члена Организации Объединенных Наций еще одно африканское государство — Мавританию. Прием Мавритании как независимого африканского государства меняет цвет и узор карты Африки, которая была похожа по своим цветам на радугу. Каждый цвет обозначал интересы или притязания известных колониальных держав, которые держали в своих руках судьбы миллионов африканцев. К счастью, теперь карта Африки быстро меняется; в Африке происходят перемены: от эксплуатации и угнетения — к миру и сотрудничеству между бывшими угнетателями и угнетенными.

75. Прием каждого нового государства в Организацию Объединенных Наций приближает осуществление одной из целей Устава Организации — «проявлять терпимость и жить вместе, в мире друг с другом, как добрые соседи». Этим

* Перенесено с 1043-го заседания.

также проводится в жизнь та часть Устава, в которой излагается одна из основных задач системы опеки:

«Поощрять уважение прав человека и основных свобод для всех, без различия расы, пола, языка и религии, и поощрять признание взаимозависимости народов мира».

И, наконец, это помогает осуществлению стремления людей к свободе и равенству, независимо от расы, вероисповедания или религии.

76. Мавритания вступает теперь в ряды свободных, независимых стран, конечной целью которых должна быть окончательная ликвидация угнетения и эксплуатации и искоренение всяких несправедливостей, особенно основанных на сегрегации, и, наконец, повышение жизненного уровня всех народов, зависимых и независимых.

77. Мавритании удалось успешно добиться окончательной цели всех зависимых народов, а именно полной свободы и независимости, без насилия и кровопролития. Поэтому мы должны передать наши поздравления Франции, которая сыграла известную роль в процессе продвижения этой страны по пути к независимости. За некоторыми исключениями, политика, которую она проводила по отношению к колониальным народам, достойна восхищения. Поэтому следует надеяться, что после предоставления независимости Алжиру Франция войдет в число бывших империалистических держав, которые принесли подвластным им народам культуру и цивилизацию, а в конце концов и независимость.

78. Мы еще раз хотим поздравить Мавританию, которая имеет славное прошлое.

79. Г-н ШУРМАНН (Нидерланды) (*говорит по-английски*): Я имею честь и удовольствие передать от имени делегаций Бельгии и Люксембурга, а также от имени делегации своей страны сердечные поздравления и горячий привет народу, правительству и делегации Мавритании по случаю вступления ее в семью Объединенных Наций. Три государства Бенилюкса всегда выступали за скорейший прием Мавритании в Организацию Объединенных Наций. Мы счастливы, что это наконец свершилось, и уверены, что делегация Мавритании внесет ценный вклад, основанный на здравомыслящем суждении, в наши дискуссии по всем вопросам, которые возникнут в будущем перед Организацией Объединенных Наций. Я могу заверить ее, что мы будем прислушиваться к ее голосу с интересом и сочувствием.

80. Г-н НОСЕК (Чехословакия) (*говорит по-английски*): Я с большим удовольствием беру слово, чтобы от имени делегации Чехословацкой Социалистической Республики выразить большое удовлетворение по поводу того, что Генеральная Ассамблея по рекомендации Совета Безопасности решила принять Монгольскую Народную Республику в нашу Организацию.

81. В то же время я хочу воспользоваться представившейся мне возможностью, чтобы искренне поздравить представителей Монгольской Народной Республики с принятием их страны в Организацию Объединенных Наций и пожелать им больших успехов в их деятельности в этой Организации по укреплению мира и содействию мирному сотрудничеству между народами.

82. Народ Чехословакии, тесно связанный с народом Монголии узами нерушимой дружбы и братского сотрудничества в великом свободном сообществе социалистических стран, с большим удовлетворением приветствует вступление Монгольской Народной Республики в Организацию Объединенных Наций.

83. С момента своего образования Монгольская Народная Республика проводит последовательную политику мира. В своей декларации от 14 сентября 1921 года правительство Монголии заявило о своем желании установить и укреплять дипломатические и другие отношения со всеми странами на основе равенства и взаимного признания. За последние десять лет правительство Монголии установило дипломатические отношения с целым рядом государств, население которых, вместе взятое, составляет свыше половины всего населения земного шара.

84. В этом году монгольский народ отмечал сорокалетний юбилей существования своей Республики. Официальные представители ряда государств, в том числе Индии, Индонезии, Бирмы, Мали, Камбоджи и других, принимали участие в этих празднествах.

85. Монгольская Народная Республика твердо защищает мир на земле, выступает за решение спорных вопросов путем переговоров и стремится к возможно более широкому мирному сотрудничеству между всеми народами мира. Эта политика нашла свое отражение во всех документах, принятых монгольским правительством, а также в позиции, которую занимало правительство Монголии по различным международным вопросам, например по вопросу о всеобщем и полном разоружении, о ликвидации колониализма во всех его проявлениях и формах и о ликвидации последствий второй мировой войны.

86. Империалистические державы пытались в прошлом держать Монголию на положении зависимой и крайне отсталой страны. Но за сорок лет своей свободной жизни монгольский народ сумел путем упорного созидательного труда покончить со своей вековой отсталостью и достиг таких успехов в деле развития национальной культуры и экономики, каких невозможно было достичь в прошлом за целые столетия.

87. В жизни монгольского народа, который много лет назад вымирал в условиях колониального гнета, произошли существенные изменения. Правительство Монгольской Народной Республики успешно решило проблему культурного разви-

тия монгольского народа, уровень жизни которого неуклонно растет. После того как была успешно ликвидирована неграмотность, быстрыми темпами идет развитие образования и национальной культуры, а сеть здравоохранения охватила всю страну.

88. Мы убеждены, что Монгольская Народная Республика и впредь будет делать все возможное, чтобы содействовать дальнейшему укреплению международной безопасности и мира, развитию дружественных отношений между народами и поощрению международного сотрудничества. Мы желаем представителям Монгольской Народной Республики больших успехов в их деятельности.

89. Г-н ГАРСИА-ИНЧАУСТЕГИ (Куба) (*говорит по-испански*): Поскольку я выступаю в Генеральной Ассамблее впервые, я хотел бы прежде всего поздравить Председателя с избранием его на этот высокий пост.

90. Делегация Кубы хотела бы также передать от имени революционного правительства Кубы приветствие Монгольской Народной Республике. Мы уверены, что участие делегации Монгольской Народной Республики в работе Организации Объединенных Наций послужит делу мира и будет содействовать более эффективному осуществлению принципов Устава.

91. Г-н КИСЕЛЕВ (Белорусская Советская Социалистическая Республика): От имени делегации Белорусской Советской Социалистической Республики я с радостью приветствую принятие в Организацию Объединенных Наций Монгольской Народной Республики.

92. Нашей делегации особенно приятно приветствовать делегацию Монгольской Народной Республики потому, что Белорусская Советская Социалистическая Республика, как и многие другие страны, со времени обращения Монгольской Народной Республики в 1946 году о приеме в Организацию Объединенных Наций стояла за ее прием в члены Организации Объединенных Наций. Несправедливость в отношении Монгольской Народной Республики, имевшая место в течение ряда лет, наконец устранена, и мы горячо приветствуем в этом зале представителей мирного и трудолюбивого монгольского народа. Мы стоим за универсальность Организации Объединенных Наций и выражаем твердую уверенность в том, что вслед за принятием в Организацию Объединенных Наций Монгольской Народной Республики в Организации Объединенных Наций будут восстановлены права Китайской Народной Республики.

93. История монгольского государства весьма поучительна. Древняя страна кочевников-скотоводов раскинулась на территории свыше 1,5 миллиона квадратных километров, что превышает территории таких государств, как Англия, Франция и Западная Германия, вместе взятых. Когда монгольский народ находился под властью

феодалов и ростовщиков, крайняя отсталость хозяйства и нищенский уровень жизни народа были характерны для жизни народов полупустынных, лишенных воды просторов монгольских степей.

94. Коренной поворот в жизни монгольского народа произошел, когда народ взял власть в свои руки, провозгласил республику и стал осуществлять социально-экономические и культурные преобразования. Народ переходит от кочевого к оседлому образу жизни, строит заводы, железные дороги, шахты, ищет нефть, металлы и воду в недрах своей земли, распределяет сотни тысяч гектаров целинных земель. В 1921 году в столице страны Улан-Баторе была открыта первая общеобразовательная школа, а сегодня Монгольская Народная Республика на каждые 10 тысяч человек имеет 57 студентов в высших и средних учебных заведениях. В 1961 году в Монголии была создана Академия Наук, располагающая пятью научно-исследовательскими институтами. Монгольский народ в течение жизни одного поколения совершил скачок от феодальной отсталости к экономическому и культурному прогрессу во всех областях жизни народа. Монгольская Народная Республика стремилась и стремится сейчас развивать дружественные отношения и связи со всеми государствами без исключения. Наличие дипломатических отношений с 21 страной говорит о том, что внешняя политика Монгольской Народной Республики основывалась и основывается на принципе уважения равноправия государств и направлена на поддержание мира и безопасности во всем мире.

95. Мы рады отметить и придать большое значение тому факту, что ныне монгольский народ представлен в Организации Объединенных Наций в лице своих представителей и на равных правах с другими суверенными государствами будет участвовать в обсуждении и решении тех международных проблем, которые стоят перед Объединенными Нациями. Белорусская делегация глубоко убеждена в том, что Монгольская Народная Республика внесет свой ценный вклад в осуществление великих целей и принципов, изложенных в Уставе Организации Объединенных Наций.

96. Г-н ТАРАБАНОВ (Болгария) (*говорит по-французски*): Для меня большая честь иметь возможность выступить здесь, на настоящей Ассамблее, чтобы приветствовать представителей Монгольской Народной Республики от имени правительства и народа Болгарии, а также от имени делегации Народной Республики Болгарии на шестнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

97. Сорок лет назад Монголия была одной из самых отсталых стран Азии, страной, в которой господствовал феодальный строй. Народная революция 11 июля 1921 года открыла путь для социалистического развития этой страны и ее быстрого прогресса во всех областях.

98. Монгольский народ показал таким образом, что теперь вполне возможно осуществление перехода от стадии феодализма непосредственно к социалистической организации общества и национальной экономики, минуя стадию капитализма. Пример этого мужественного народа и плоды его усилий красноречиво свидетельствуют о том, чего может добиться народ после того, как он сбросил ярмо феодализма, колониализма и империализма и стал хозяином своей собственной судьбы.

99. Этих успехов монгольский народ смог добиться только благодаря тому, что правительство Монгольской Народной Республики проводило твердую и последовательную политику мира, сотрудничества и мирного сосуществования со всеми народами. Несмотря на стремление империалистических стран и кругов не допускать Монгольскую Народную Республику к участию в международной жизни, сегодня она поддерживает дипломатические отношения более чем с 20 странами.

100. Такова страна и таков народ среди множества других, которые в результате слепой политики дискриминации не допускались в нашу Организацию в течение 15 лет. Да, именно 15 лет назад Монголия обратилась с просьбой о приеме ее в Организацию Объединенных Наций². Таким образом, принятие Монгольской Народной Республики в Организацию Объединенных Наций является не только торжеством правого дела монгольского народа; оно является также шагом вперед в осуществлении принципа универсальности нашей Организации, столь часто нарушавшегося западными державами. Мы все должны приветствовать эту победу сил мира над силами, которые год за годом пытаются не допускать в Организацию Объединенных Наций государства, политический, экономический и социальный строй которых им не по вкусу.

101. Приветствуя принятие Монгольской Народной Республики в Организацию Объединенных Наций, мы не должны забывать, что нам предстоит еще многое сделать, для того чтобы наша Организация могла носить подлинно представительный характер, которым она и должна обладать. Следующим шагом, связанным с вопросом, который стоит перед Организацией уже свыше десяти лет и вновь значится на повестке дня Ассамблеи, должно быть признание законных прав великого китайского народа путем немедленного удаления представителей клики Чан Кай-ши из всех органов Организации Объединенных Наций и предложения правительству Китайской Народной Республики направить своих представителей для участия в работе различных органов Организации Объединенных Наций. Настало время раз и навсегда положить конец тактике затягивания этого вопроса некоторыми державами, ибо решение его не терпит

больше отлагательств. Давно пора Организации Объединенных Наций считаться с реальным положением вещей в мире, каким оно является сегодня, и подавить маневры реакционных сил.

102. Позвольте мне, приветствуя представителей монгольского народа, выразить удовлетворение делегации Болгарии в связи с тем, что Организация Объединенных Наций приобрела не только нового члена, но также нового и убежденного поборника дела мира и мирного сосуществования народов, нового сторонника, глубоко преданного принципам Устава.

103. Г-н БУДО (Албания) (*говорит по-французски*): Делегация Народной Республики Албании счастлива передать сегодня самые сердечные поздравления братской стране из великой семьи государств социалистического лагеря, приветствуя в ее лице нового члена Организации Объединенных Наций — Монгольскую Народную Республику.

104. Все мы знаем, что эта страна, которая издавна являлась независимым и суверенным государством и которая обратилась с просьбой о приеме ее в Организацию Объединенных Наций свыше 15 лет назад, давно уже должна была занять свое место среди нас.

105. Единогласно принятое решение о приеме Монгольской Народной Республики в Организацию Объединенных Наций служит доказательством того, что необходимость обеспечения странам полного осуществления их законных прав как независимых и суверенных государств и достойных членов международного сообщества берет верх над любым необоснованным сопротивлением или оппозицией, каковы бы ни были их причины. Это доказывает также, что принцип универсальности нашей Организации в конечном счете восторжествует, содействуя таким образом укреплению ее престижа и повышению эффективности. В этой связи я не могу не подчеркнуть важного значения восстановления без дальнейших задержек законных прав великой Китайской Народной Республики в Организации Объединенных Наций.

106. Делегация Албании испытывает огромную радость в связи с тем, что еще одно социалистическое государство присоединилось к числу социалистических государств, уже являющихся членами Организации Объединенных Наций. Таким образом, мы имеем в наших рядах еще одну братскую страну, известную своей политической мирой и неустанными усилиями, направленными на оказание содействия развитию между государствами добрососедских отношений, основанных на принципах мирного сосуществования.

107. Монгольская Народная Республика, которая осуществила народную революцию 40 лет назад, сделала большие шаги по пути экономического и культурного развития и в деле строительства социализма. Некогда отсталая скотоводческая страна, Монголия стала теперь

² Официальные отчеты Совета Безопасности, первый год, вторая серия, Дополнение № 4, документ S/95.

аграрно-индустриальной страной, быстро продвигающейся во всех областях по мере строительства новой жизни.

108. Узы тесной и нерушимой дружбы, которые связывают Народную Республику Албанию и Монгольскую Народную Республику, равно как и все другие страны социалистического лагеря, основаны на наших общих идеалах, на нашей непоколебимой вере в основные права народов, как больших, так и малых, и на нашей политике мира и сотрудничества между государствами.

109. Албанский народ и его правительство горячо приветствуют принятие Монгольской Народной Республики в Организацию Объединенных Наций. Мы уверены, что эта страна внесет ценный вклад в нашу работу и в наши усилия по разрешению важнейших международных проблем мирным путем, по претворению в жизнь высоких принципов, изложенных в Уставе, и по превращению нашей Организации в подлинное орудие укрепления международного мира, безопасности и сотрудничества между народами.

110. Делегация Народной Республики Албании передает свои самые дружественные поздравления делегации Монгольской Народной Республики и приветствует ее в наших рядах.

111. Г-н УНГ БУН ХОР (Камбоджа) (*говорит по-французски*): Делегация Камбоджи счастлива приветствовать Монгольскую Народную Республику и Исламскую Республику Мавританию в качестве новых членов Организации Объединенных Наций. Мы горячо поздравляем их и выражаем уверенность, что они присоединятся к нашим усилиям обеспечить мир и гарантировать будущее человечества.

112. Мы выражаем тем большее удовлетворение, что для нас принятие каждого нового государства-члена само по себе означает победу над еще цепкой хваткой колониализма; в то же время это приближает нас к универсальности, которая должна быть осуществлена в Организации Объединенных Наций.

113. Мы особенно рады, что справедливость наконец восторжествовала по отношению к Монгольской Народной Республике, которая с 1946 года ожидала признания своих прав.

114. Внешняя Монголия, подобно Королевству Камбоджа, является одной из самых древних стран Азии. В далеком прошлом, свыше 700 лет назад, между обеими нашими странами были установлены связи и осуществлялся обмен послами. Эти связи были возобновлены, когда глава государства Его Королевское Высочество принц Нородом Сианук совершил официальный визит в Улан-Батор в декабре 1960 года. В настоящее время Монгольская Народная Республика и Королевство Камбоджа поддерживают дипломатические отношения и связаны бескорыстной дружбой, осуществляя свою общую политику дружбы между всеми народами, политику

мирного сосуществования государств с различным политическим и социальным строем.

115. Мы всегда считали, что Монгольская Народная Республика, безусловно, должна быть членом Организации Объединенных Наций и что несправедливо постоянно игнорировать в высоких международных собраниях существование Монголии и ее народа. В связи с этим мы выступили в поддержку рекомендации о приеме Монголии в члены Организации в ходе возобновленной пятнадцатой сессии (989-е заседание), когда Генеральная Ассамблея рассматривала проект резолюции по этому вопросу.

116. Приняв единогласно проект резолюции, одним из авторов которого является Камбоджа (A/L.359 и Add.1 и 2), Генеральная Ассамблея доказала тем самым свою мудрость и поддержала нашу точку зрения. Мы рады этому и хотели бы еще раз поздравить наших друзей из монгольской делегации.

117. Г-н МОД (Венгрия) (*говорит по-французски*): Делегация Венгерской Народной Республики обращается с этой трибуны с братским приветом к делегации Монгольской Народной Республики по случаю принятия этой страны в члены Организации Объединенных Наций. Мы считаем, что, приняв этого нового члена, Генеральная Ассамблея просто выполнила свой давний долг по отношению к миролюбивому и трудолюбивому народу.

118. Мы также считаем, что, приняв Монгольскую Народную Республику, Ассамблея сделала шаг вперед к достижению универсальности нашей Организации, что является одним из основных принципов, изложенных в Уставе; этот принцип, к сожалению, часто нарушается маневрами холодной войны. Я не могу не воспользоваться этим торжественным случаем, чтобы не подчеркнуть, что до тех пор, пока законные права Китайской Народной Республики не будут восстановлены в Организации Объединенных Наций, мы не можем рассматривать ее как подлинно международную организацию.

119. Мы полагаем, что, приняв Монголию, Ассамблея сослужила большую службу Организации Объединенных Наций. Венгрия уже много лет поддерживает дружественные отношения с Монгольской Народной Республикой. Поэтому нам известны успехи, которых добился монгольский народ за четыре десятилетия с момента образования своего независимого государства в деле преобразования отсталой феодальной страны в процветающее социалистическое государство. Нам также известно поразительное культурное развитие этой страны, поразительное даже по сравнению с уровнем самых цивилизованных стран.

120. Поэтому мы вправе сказать, что участие монгольской делегации в работе Организации Объединенных Наций явится большим вкладом в деятельность самой Организации, а также в

дело поддержания мира для грядущих поколений.

121. Вот почему делегация Венгрии рада передать наилучшие пожелания венгерского народа Монгольской Народной Республике по случаю ее принятия в члены Организации Объединенных Наций; на мою долю выпала большая честь лично передать эти добрые пожелания.

122. Мы желаем ей успеха в ее работе в Организации, в ее стремлениях укреплять мир на международной основе и в ее усилиях, направленных на строительство лучшей жизни в своей стране.

123. Г-н ПАЛАМАРЧУК (Украинская Советская Социалистическая Республика): 27 октября 1961 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Совета Безопасности (А/4940) утвердила единогласно решение о приеме Монгольской Народной Республики в Организацию Объединенных Наций [1630 (XVI)]. Таким образом, теперь исправлена вопиющая несправедливость, которая допускалась в отношении нашей братской страны Монголии, еще в 1946 году впервые обратившейся с просьбой о приеме в члены Организации Объединенных Наций. Правительство Монголии тогда же ясно заявило, что оно может и желает выполнять содержащиеся в Уставе обязательства членов Организации Объединенных Наций, и повторяло это заявление каждый раз, когда возобновляло свои просьбы о приеме.

124. Украина относилась к тем государствам — членам Организации Объединенных Наций, которые считали и были убеждены в том, что Монголия принадлежит к миролюбивым государствам, обладающим необходимыми прерогативами и возможностями выполнять свои обязательства по Уставу.

125. Монгольская Народная Республика, как известно, проводит миролюбивую политику, направленную на обеспечение прочного мира, дружбы и сотрудничества со всеми народами на основе принципа мирного сосуществования.

126. К сожалению, в течение 15 лет некоторые страны противодействовали принятию Монгольской Народной Республики в Организацию Объединенных Наций. В 1946 году нам говорили о том, что нет «достаточной информации» об этой стране. Через пару лет эти же страны начали сомневаться в миролюбивом характере внешней политики Монгольской Народной Республики. Когда наступил 1950 год, в упрек Монголии ставили то, что она не имеет дипломатических отношений со всеми членами Организации Объединенных Наций. И это говорилось, к сожалению, о стране, которая волей своего народа совершила поистине исторический переход от феодализма непосредственно к социализму, доказав, что в нашу эпоху народы могут миновать в своем развитии стадию капитализма. В мире есть немало стран, которые ставят себе

задачу вырваться из примитивных и тесных рамок феодальных и полуфеодальных отношений, стать на путь экономического и социального развития. Мы уверены, что исторический опыт Монголии в этом отношении может оказаться весьма и весьма полезным.

127. Делегация Монгольской Народной Республики наконец заняла свои места в зале Генеральной Ассамблеи. От имени правительства и народа Украины я передаю сердечные поздравления Монгольской Народной Республике в связи с ее принятием в Организацию Объединенных Наций. Наконец-то голос монгольского народа, внесшего большой вклад в борьбу за обновление старых форм жизни, сольется с голосами государств, борющихся за претворение в жизнь высоких целей и принципов Организации Объединенных Наций.

128. Делегация Украины обратила внимание на то, что на сей раз представители Соединенных Штатов не выступали как в Совете Безопасности, так и на Генеральной Ассамблее против приема Монгольской Народной Республики. В Совете Безопасности, в частности, они воздержались от применения права вето. Быть может, правительство Соединенных Штатов найдет формулу для исправления и другой, тоже вопиющей, несправедливости, а именно решения вопроса о восстановлении законных прав Китайской Народной Республики в Организации Объединенных Наций. Я повторяю: быть может. Мы понимаем, как трудно бывает отказаться от груза прошлых и настоящих ошибок и заблуждений. Но кто из присутствующих в этом зале не приветствовал бы делегацию Соединенных Штатов, если бы она отказалась от политики блокирования восстановления законных прав Китайской Народной Республики в Организации Объединенных Наций. Правда, теперь в этом отношении Генеральная Ассамблея в нынешнем ее составе располагает сама реальными возможностями исправить свои и чужие ошибки. Она может безотлагательно предоставить Народному Китаю его законное место в Организации Объединенных Наций. И, как знать, возможно, этим самым Генеральная Ассамблея помогла бы и правительству Соединенных Штатов выйти из тупика, в котором оно оказалось.

129. В заключение мы еще раз выражаем глубокое удовлетворение в связи с тем, что Монгольская Народная Республика стала сто вторым государством — членом Организации Объединенных Наций, и просим делегацию Монголии принять сердечные поздравления Украины.

130. Г-н МЕЗИНЧЕСКУ (Румыния) (*говорит по-французски*): Делегация Румынской Народной Республики с радостью приветствует принятие Монгольской Народной Республики в Организацию Объединенных Наций после единогласной рекомендации Генеральной Ассамблеи. Она передает свои горячие поздравления делегации Монгольской Народной Республики.

131. Румынская Народная Республика на протяжении ряда лет поддерживает отношения дружбы и сотрудничества с Монгольской Народной Республикой и с удовлетворением отмечает, что эти отношения неуклонно развиваются на благо обеих стран.

132. Монголия является одним из древнейших государств азиатского материка. Независимая и суверенная Монгольская Народная Республика была основана 40 лет назад, в результате длительной борьбы за национальное освобождение, которая велась монгольским народом. На протяжении четырех десятилетий своего существования Монгольская Народная Республика достигла значительных успехов в экономическом и культурном развитии страны и в повышении жизненного уровня народа. В настоящее время Монголия является процветающей аграрно-индустриальной страной. С первых же дней своего существования в качестве независимого и суверенного государства Монгольская Народная Республика проводила внешнюю политику, основанную на добрососедских отношениях и сотрудничестве со всеми государствами.

133. Безоговорочно поддерживая принципы Устава Организации Объединенных Наций, Монгольская Народная Республика добивалась приема в Организацию Объединенных Наций с 1946 года. Принятие Монгольской Народной Республики в Организацию Объединенных Наций исправило одну из несправедливостей, навязывавшихся этой Организации в течение очень длительного периода времени; этот факт знаменует собой новый шаг к универсальности Организации Объединенных Наций. Румынское правительство всегда считало, что чем правильнее Организация отражает образ современного мира, тем выше будут ее престиж и эффективность. Интересы мира требуют, чтобы принцип универсальности Организации Объединенных Наций не был принесен в жертву узкополитическим интересам некоторых держав. Однако пока китайский народ будет лишен прав, законно принадлежащих народу той страны, которая является одним из членов — основателей Организации Объединенных Наций и постоянным членом Совета Безопасности, и пока многие другие народы будут находиться вне Организации в силу колониального порабощения, Организация Объединенных Наций не станет подлинно универсальной.

134. В заключение разрешите мне еще раз передать делегации Монгольской Народной Республики горячие поздравления румынской делегации и выразить надежду, что ее деятельность в Организации Объединенных Наций в интересах укрепления дела мира и международного сотрудничества будет плодотворной.

135. Г-н КОЙРАЛА (Непал) (*говорит по-английски*): Делегация Непала с радостью приветствует двух новых членов Организации Объединенных Наций — Народную Республику Мон-

голию и Исламскую Республику Мавританию. Мы имели честь быть одним из авторов предложения о принятии Монголии в эту великую международную Организацию. Непал поддерживает дипломатические отношения с Монголией. Его Величество король Непала недавно побывал в этой стране с государственным визитом, который, по нашему мнению, безусловно, еще больше укрепил дружественные отношения, уже существующие между Непалом и этой центральноазиатской республикой, которая после продолжавшегося почти 16 лет терпеливого ожидания заняла наконец принадлежащее ей по праву место в этой великой ассамблее народов.

136. Нашей стране, наряду с некоторыми другими странами, также пришлось ждать принятия в члены Организации Объединенных Наций около шести лет. Поэтому мы особенно сочувствуем стремлению всех наций вступить в эту международную Организацию, независимо от их общественно-политического строя. Точка зрения Непала по этому вопросу хорошо известна. В соответствии со старыми традициями своей страны делегация Непала сердечно поздравляет также Исламскую Республику Мавританию с принятием ее в члены Организации Объединенных Наций. Мы сожалеем, что известные исторические разногласия между Мавританией и соседним государством помешали единогласно приветствовать вступление ее в наши ряды. Мы надеялись, что эти разногласия можно будет по-дружески урегулировать между народами, которые имеют общую историю и культурное родство. Поскольку это оказалось невозможным, мы были вынуждены воздержаться от голосования по вопросу о приеме Мавритании, но теперь, когда она находится в наших рядах, делегация Непала хотела бы воспользоваться этой возможностью и заверить делегацию Мавритании в том, что она искренне надеется работать сообща для общего дела международного мира и развития.

137. Г-н ОРТИС МАРТИН (Коста-Рика) (*говорит по-испански*): Новые страны, которые только что стали членами Организации Объединенных Наций, полны решимости усердно работать для осуществления целей Устава Организации Объединенных Наций и, я уверен, помогут укрепить эту Организацию, которая была создана для поддержания мира на земле. Страны Латинской Америки, которые постоянно вносят свой вклад во все благородные начинания, имеющие целью поддержать принципы мирного сосуществования, считают необходимым передать горячие поздравления всем новым государствам-членам, чьи усилия послужат новым источником энергии в борьбе за мир.

138. Поэтому я хотел бы от имени подавляющего большинства стран Латинской Америки приветствовать в нашей Организации новые государства-члены — Монголию и Мавританию.

139. Г-н ПЛИМПТОН (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): От имени де-

легации Соединенных Штатов я хотел бы еще раз выразить удовольствие народа и правительства Соединенных Штатов по поводу вступления Исламской Республики Мавритании в члены Организации Объединенных Наций, вступления, которое столь долго откладывалось. Мы глубоко сожалеем о несправедливом и незаконном вето, в результате которого произошла эта задержка. Мы убеждены, что Мавритания стремится не только пользоваться привилегиями, но и нести ответственность, связанную с пребыванием в числе членов Организации, и что она примет на себя обязательства, налагаемые на членов Организации, и соответственно будет разумно и плодотворно содействовать нашим дискуссиям в будущем. Мы приносим самые горячие и самые искренние поздравления правительству и народу Республики Мавритании и приветствуем ее достойную делегацию. Мы желаем ей всяческих успехов и с удовольствием предвкушаем совместную работу с ней в этой всемирной Организации.

140. Г-н ЗОРИН (Союз Советских Социалистических Республик): Советская делегация весьма рада приветствовать вступление Монгольской Народной Республики в семью Объединенных Наций. Особенно приятно отметить тот факт, что Монгольская Народная Республика является первой страной из числа социалистических стран Азии, которая заняла свое законное место в Организации Объединенных Наций.

141. Монгольская Народная Республика с первых дней своего существования как суверенное государство проводит миролюбивую внешнюю политику в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций. Она неизменно выступает за международное деловое сотрудничество, полностью поддерживает принципы мирного сосуществования государств с различным социально-экономическим строем.

142. Правительство Монгольской Народной Республики вскоре после создания Организации Объединенных Наций еще в 1946 году подало заявление о приеме в Организацию Объединенных Наций. После этого оно неоднократно возобновляло свое заявление. Однако в результате противодействия и политики дискриминации со стороны определенных держав Монгольская Народная Республика оставалась, к сожалению, вне рамок Организации Объединенных Наций. В свете этого тем более радостно сознавать тот факт, что историческая несправедливость в отношении Монгольской Народной Республики была наконец ликвидирована; правое дело восторжествовало, и Монгольская Народная Республика была принята на текущей сессии в члены нашей Организации.

143. Показательно, что на этот раз ни в Совете Безопасности, ни на пленарном заседании никто не возражал против принятия Монгольской Народной Республики в члены Организации Объединенных Наций. Тем самым была наглядно продемонстрирована вся несостоя-

тельность и искусственность позиции тех стран, которые так долго препятствовали положительному решению этого вопроса.

144. Показательно также, что при голосовании в Совете Безопасности за столом Совета оказалось пустым кресло, которое до сих пор незаконно занимают представители чанкайшистской клики, которые лишь мешают деятельности нашей Организации, нанося огромный ущерб ее престижу. Именно неучастие их в голосовании и позволило Совету и Генеральной Ассамблее принять правильное решение в отношении приема Монгольской Народной Республики.

145. Это лишний раз подчеркивает настоятельную необходимость восстановления законных прав Китайской Народной Республики в Организации Объединенных Наций и незамедлительного изгнания из Организации Объединенных Наций лиц, незаконно занимающих место великого Китая. Это явилось бы серьезным вкладом в оздоровление всей международной обстановки, облегчило бы для Организации Объединенных Наций выполнение многих важных задач, вытекающих из ее Устава, создало бы более благоприятные условия для подлинного международного сотрудничества и сделало бы нашу Организацию действительно универсальной.

146. Приветствуя сегодня вступление Монгольской Народной Республики в Организацию Объединенных Наций, мы хотели бы воздать должное усилиям многих стран — членов Организации Объединенных Наций, особенно из числа стран Африки и Азии, которые внесли большой вклад в дело восстановления справедливости и тем самым помогли успешно завершить ту борьбу, которую вели Монгольская Народная Республика и ее друзья в течение 15 лет, добиваясь приема в члены Организации Объединенных Наций.

147. В заключение позвольте выразить от имени правительства Советского Союза и советской делегации пожелания Монгольской Народной Республике дальнейших успехов на поприще борьбы за дело мира во всем мире, успехов в ее активной деятельности во всех органах Организации Объединенных Наций.

148. Г-н ЦЕВЕГМИД (Монгольская Народная Республика): Мы только что слышали приветственные слова, высказанные представителями многих стран в адрес нашей страны в связи со вступлением ее в Организацию Объединенных Наций. Разрешите мне от имени нашей делегации выразить глубокую благодарность за их сердечные приветствия, теплые слова и добрые пожелания.

149. Пользуясь настоящим случаем, мне бы хотелось также искренне поблагодарить представителей тех стран, которые явились соавторами резолюции Генеральной Ассамблеи о принятии Монгольской Народной Республики в Организацию Объединенных Наций [1630 (XVI)].

150. Сегодня наша делегация с большим удовлетворением и чувством законной гордости присутствовала на церемонии поднятия перед зданием Организации Объединенных Наций государственного флага Монгольской Народной Республики, независимого, свободного, демократического и миролюбивого государства.

151. Правительство и народ Монгольской Народной Республики всегда стремились и впредь будут стремиться жить в дружбе со всеми наро-

дами на основе принципов мирного сосуществования, что полностью соответствует целям и принципам Организации Объединенных Наций.

152. В заключение разрешите мне от имени делегации Монгольской Народной Республики поздравить вас, г-н Председатель, с избранием на этот высокий пост Генеральной Ассамблеи и пожелать успехов в вашей работе.

Заседание закрывается в 13 час. 15 мин.